

Hamburg, Oktober 2019

**Produktabkündigung  
DURAG Hochenergie-Zündgerät D-HG 400-x1 (Version mit Taster)**

Sehr geehrte Damen und Herren,

seit 30 Jahren vertreiben wir mit großem Erfolg das Hochenergie-Zündgerät D-HG 400. Vielen Dank, dass auch Sie das D-HG 400 in Ihrem Unternehmen einsetzen. Wir arbeiten stetig an der Optimierung des bestehenden Produktprogramms.

Hiermit möchten wir Sie darüber informieren, dass wir die Fertigung des D-HG 400-x1 (**Version mit Taster**) mit Wirkung zum 30.06.2020 einstellen werden.

Sollten Sie das D-HG 400-x1 (Version mit Taster) noch benötigen, so können Sie es bis zum 31.03.2020 bestellen. Reparaturen, Ersatzteil- und Verbrauchsmateriallieferungen werden auch zukünftig aufrecht erhalten.

Die entsprechenden Nachfolgeprodukte entnehmen sie bitte der folgenden Tabelle

<b>Abgekündigt zum 30.06.2020</b>	<b>Nachfolgeprodukt</b>
D-HG 400-01-C-230	D-HG 500-01-C-230
D-HG 400-01-C-115	D-HG 500-01-C-115
D-HG 400-51-C-230	D-HG 500-51-C-230
D-HG 400-51-C-115	D-HG 500-51-C-115

Für weitere Informationen oder offene Fragen stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung. Die Mitarbeiter unserer lokalen Vertriebsbüros beraten Sie gern.

Mit freundlichen Grüßen

  
i.A. Klaus Czirr  
Produktmanagement DURAG GmbH

Hamburg, October 2019

**Product discontinuation****DURAG high energy ignition device D-HG 400-x1 (version with button)**

Dear valued customer,

For 30 years we have successfully been marketing our high energy ignition device D-HG 400. Thank you for having chosen the D-HG 400-x1 in your company. We are working continuously on optimising our product portfolio.

Herein we like to inform you that the D-HG 400-x1 (**version with button**) will be discontinued by 30.06.2020.

Should you need the D-HG 400-x1, you will be able to order until 31.03.2020. We continue to maintain repairs, delivering spare parts and consumables.

Please find the related successor products in the following table

<b>Discontinued by 30.06.2020</b>	<b>Replacement</b>
<b>D-HG 400-01-C-230</b>	<b>D-HG 500-01-C-230</b>
<b>D-HG 400-01-C-115</b>	<b>D-HG 500-01-C-115</b>
<b>D-HG 400-51-C-230</b>	<b>D-HG 500-51-C-230</b>
<b>D-HG 400-51-C-115</b>	<b>D-HG 500-51-C-115</b>

For further information or if you have any questions please do not hesitate to contact us. The staff of our local sales offices will be pleased to advice you.

Best regards,



i.A. Klaus Czirr  
Product Management DURAG GmbH